

CRIME AGAINST HUMANITY - RAPE OF NANKING

WRITTEN CHART OF CHARITABLE ORGANIZATION

prepared by Tsung-Shan-Tang (with official seal and the seal of the Chairman)

ENGLISH TRANSLATION; See Report from China, Atrocities against Civilians, "The Rape of Nanking", p.45-47 by Mr. Suttan

CROSS REFERENCE:

this chart was also incorporated into the official government report prepared by the Procuratorate of the District Court of Nanking, also filed with Documentary Division, IPS, which should be checked up, when necessary.

#1703

English Translation see

#1702 pp. 45-47
but at the bottom add the following

S/ CHOW Yi-Yu (seal)

Chairman, Tsung-Shan-Tang,
(official seal)

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 1703

25 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT.

Title and Nature: Chart of charitable organization prepared by TSUNG-SHAN-TUNG (In connection with NANKING atrocities).

Date: March 46 Original Copy Language: Chinese

Has it been translated? Yes No

Has it been photostated? Yes No

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable) as of:

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Chinese Division

PERSONS IMPLICATED: MATSUI, Iwane (Army commander at time)

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Atrocities, China.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

For English translation see Report from China, atrocities against civilians, "The Rape of Nanking," P. 45-47 by Mr. Sutton.

Analyst: W. T. Hosakawa

Doc. No. 1703

CHECK SHEET

DATE ISSUED: 20-6-46

TITLE OR DOCUMENT NO.: 1703

REQUESTED BY: mann

WORK DESIRED: *Abstract against curfew's
translate in field
from Chinese into Japanese.*

REMARKS: *Urgent*

CHARGE OUT SLIP

6
AUG - 21946

DATE _____

EVIDENTIARY DCC. NO. _____

1703

TRIAL BRIEF _____

EXHIBIT NO. _____

325

BACKGROUND DCC. NO. _____

SIGNATURE _____

W. S. Sullivan

ROOM NO. _____

300

original in court

as Exhibit no. 325

CHART SHOWING BURIAL OF VICTIMS
BY TSING-SHAI-YANG TEAMS, NANAIJG

Date	By	Corpses Found At	Buried At	Number of Corpses			
				Men	Women	Children	Sub-Totals
Dec. 26-28 1937	1st Team	Between Fu-Si Gate and Lu-Yi-Lang	Wu-Tai-Shan	96	22	6	124
"	2nd Team	East of Ye-Kiang Gate	City Wall Side	342	38	12	392
"	3rd Team	South of Sin-Chie Kou	Wu-Tai Shan	83	7	1	91
"	4th Team	East of Chung-Hua Gate	City Wall Side	352	34	18	404
Jan. 3- Feb. 4 1938	1st Team	Between North Gate Bridge and Chang- Lin-Lou	Red Earth Bridge & Pei-Chi-Kuo	272	29	9	310
"	2nd Team	Between Hsin-Chung Gate & Sub-East-Gate	City Wall Side	350	51	22	423
"	3rd Team	Between Lao-Wang-Fu & Lu-Tsang-Pai-Lou	Behind Kwang-284 Ying Temple	284	46	4	334
"	4th Team	Between Hsiao-Yen- Fu & Lien-Tze-Ying	City Wall Side	432	31	25	488
Feb 4- Mar 6 1938	1st Team	Between Kou-Lou & Ta-Shih Bridge	Kou-Lou-Tao- Chung-Cheng, Pontoon Bridge, etc.	354	13	8	375
"	2nd Team	Between Yu-Shih- Lang & Kao-Chiao Gate	City Wall Side & South City	587	28	7	622
"	3rd Team	Between Hua-Pai- Lou & Hung-Wu Gate	San-Tiao- Hsiang, Ta- Chung Bridge, City Wall Side, etc.	529	24	15	568
"	4th Team	Between Chang-Lo Road & Pan-Shan- Yuan	City Wall Side	378	36	28	442
Mar. 7- Apr. 8 1938	1st Team	Between Tai-Ping Gate & Fu-Kwei Shan	City Wall Side and Hill Side	610	22	16	648
"	2nd Team	Between Ta-Shu- Cheng & Lang-Chia Chuan	City Wall Side	472	39	17	528
"	3rd Team	Between Shih-Pai Bridge & Shan-Chi Street	East of the Park & Pan- toon Bridge	715	48	62	825
"	4th Team	All over the East- ern City (in clear- ing up)	Waste lands & Public Grave Yards in East- ern City	385	54	35	474
TOTAL				6,741	522	285	7,548

CHART II MEMBERS OF N. 1938

Date	By	Corpses Found At	Buried at	Number of Corpses			
				Men	Women	Children	Sub-Totals
Apr 9-18 1938	1st Team	Outside Chung-Hua Gate, Yard of the Arsenal, Yu-Hua-Tai, Hua-Shen-Miao, etc.	Nearby Waste Land and Public Grave Yards	25,752	567	233	26,552
Apr 9-23 1938	2nd Team	Between Sui-Si Gate and Shang-Ho	Nearby Waste Land and Public Grave Yards	18,429	336	23	18,788
Apr 9- May 1, 1938	3rd Team	Between Chung-Shan Gate and Ma-Chung	Nearby Waste Land and Public Grave Yards	33,601	191	36	33,828
Apr 7-20 1938	4th Team	Between Tung-Chi Gate & Fang-Shan	Nearby Waste Land and Public Grave Yards	24,839	475	176	25,490
TOTAL				102,621	1,569	528	104,718

CHART III TOTAL TABLE

<u>Area</u>	<u>Men</u>	<u>Women</u>	<u>Children</u>	<u>Sub-Total</u>
City of Nanking	6,741	522	285	7,548
Suburb of Nanking	102,621	1,469	100	104,713
GRAND TOTAL	109,362	2,091	313	112,266

(signed) (In addition to Seal of the
Tsung Shan Tang and personal
Seal)

CHOU YU-YU

(Chairman, Tsung Shan Tang, Nanking)

年月日「自昭和十二年十二月廿六日至昭和十二年十二月廿八日」

取扱除「崇字埋葬隊第一隊」

死体發見場所「沐府西門ヨリ估飯廊ニ至ル」

埋葬場所「五臺山」

男「九六」女「二十二」子供「六」計一二四

年月日「自昭和十二年十二月廿六日至昭和十二年十二月廿八日」

取扱除「崇字埋葬隊第二隊」

死体發見場所「挹江門東」

埋葬場所「城根」

男「三四二」女「三十八」子供「十二」計「三九二」

年月日「自昭和十二年十二月廿八日」

取扱除「崇字埋葬隊第三隊」

死体發見場所「新街口南」

埋葬場所「五臺山」

男「八三」女「七」子供「一」計「九一」

年月日「自昭和十二年十二月廿六日至昭和十二年十二月廿八日」

取扱除「崇字埋葬隊第四隊」

死体發見場所「中華門東」

埋葬場所「城根」

男「三五二」女「三四」子供「一八」計「四〇四」
年月日「自昭和十三年一月三日 至昭和十三年二月
四日」

取扱隊「崇字埋葬隊第一隊」

死体發見場所「北門橋ヨリ唱徑橋ニ至ル」

埋葬場所「紅土橋及北極閣」

男「二七二」女「二九」子供「九」計三一〇

年月日「自昭和十三年一月三日 至昭和十三年二月
四日」

取扱隊「崇字埋葬隊第二隊」

死体發見場所「與中門ヨリ小東門ニ至ル」

埋葬場所「城根」

男「三五〇」女「五一」子供「二二」計四二三

年月日「自昭和十三年一月三日 至昭和十三年二月
四日」

取扱隊「崇字埋葬隊第三隊」

死体發見場所「老王府ヨリ蘆政牌樓ニ至ル」

埋葬場所「觀音庵ノ東部、身坐橋ノ東端」

男「二八四」女「四六」子供「二五」計「四八八」

年月日「自昭和十三年一月三日 至昭和十三年二月
四日」

取扱隊「崇字埋葬隊第四隊」

死体發見場所「小膚府ヨリ蓮子營ニ至ル」

埋葬場所「城根」

男「四三二」女「三十一」子供「二十五」計四八八

年月日「自昭和十三年二月五日 至昭和十三年三月

六日」

取扱隊「崇字埋葬隊第一隊」

死体発見場所「鼓樓ヨリ大石橋ニ至ルノ間」

埋葬場所「鼓樓及倒鐘場附近其他」

男「三五四」女「一三」子供「八」計「三七五」

年月日「自昭和十三年二月五日 至昭和十三年三月

六日」

取扱隊「崇字埋葬隊第二隊」

死体発見場所「御史樓ヨリ高橋門ニ至ル」

埋葬場所「城根及南城」

男「三五四」女「十三」子供「八」計「三七五」

年月日「自昭和十三年二月五日 至昭和十三年三月

六日」

取扱隊「崇字埋葬隊第三隊」

死体発見場所「花牌樓ヨリ洪武門ニ至ル。」

埋葬場所「三條巷、大中橋、城根其他」

男「五二九」女「二四」子供「一五」計「五六八」

年月日「自昭和十三年二月五日 至昭和十三年三月

六日」

取扱隊「崇字埋葬隊第四隊」

死体発見場所「長樂路ヨリ半山園ニ至ル」

埋葬場所「城根」

男「八七八」女「三六」子供「二八」計「九四二」

年月日「自昭和十三年三月七日 至昭和十三年四月

八日

取扱除「崇字埋葬隊第一隊」

死体發見場所「大平門ヨリ富貴山ニ至ル」

埋葬場所「城根及山脚」

男「六一〇」女「二二二」子供「一六」計「六四八」

年月日「自昭和十三年三月七日至昭和十三年四月

八日」

取扱除「崇字埋葬隊第二隊」

死体發見場所「大樹莊ヨリ藍衣莊ニ至ル」

埋葬場所「城根」

男「四七二」女「三九」子供「一七」計「五二八」

年月日「自昭和十三年三月七日至昭和十三年四月

八日」

取扱除「崇字埋葬隊第三隊」

死体發見場所「石板橋ヨリ尙書街ニ至ル」

埋葬場所「公園ノ東側及浮橋ノ北」

男「七一五」女「四八」子供「三五」計「四七四」

年月日「自昭和十三年三月七日至昭和十三年四月

八日」

取扱除「崇字埋葬隊第四隊」

死体發見場所「城内東半地區」

埋葬場所「各荒地及菜園」

男「三八五」女「五四」子供「三五」計「四七四」

城内男「六七四」

女「五二二」子供「二八五」計「七五四」

年月日「自昭和十三年四月九日至昭和十三年四月十八日」

死体發見場所「中華門外兵工廠雨花臺ヨリ花神廟ニ至ル」

男「二五、七五二」女「五六七」子供「二九三」計「二六、六一二」

年月日「自昭和十三年四月九日至昭和十三年四月廿三日」

死体發見場所「水西門外ヨリ上河ニ至ル」

男「一八、四二九」女「三三六」子供「二三」計「一八、七八八」

年月日「自昭和十三年四月七日至昭和十三年四月廿日」

死体發見場所「中山門外ヨリ馬羣ニ至ル」

男「三三、六〇一」女「一九一」子供「三六」計「三三、八二八」

年月日「自昭和十三年四月九日至昭和十三年五月一日」

死体發見場所「通濟門外ヨリ方山ニ至ル」

男「二四、八三九」女「四七五」子供「一七六」計「二五、四九〇」

城外、男「一〇二、六二一」女「一五六九」子供「五二八」計「一〇四、七一八」

城内、男「六、七四一」女「五二二」子供「二八五」計「七、五四八」

1703-6

城外、男「一〇二、六二一」女「一、五六九」子
供「五二八」計「一〇四、七一八」

計 男「一〇九、三六二」女「二、〇九一」 子供「八
一三一」

總 計 「一一二、二六六」

南京市崇善堂々長

責任者 周一漁

(印) (官印)